

Numer osoby badanej

ICIQ-LUTSqol (Polish) 04/07

POUFNE

DZIEŃ

MIESIĄC

ROK

Dzisiejsza data

Quality of life

Poniżej wymienione są codzienne czynności, na które mogą wpływać problemy z pęcherzem. Jak bardzo Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na ich wykonywanie?

Prosimy odpowiedzieć na każde pytanie. Odpowiadając na pytania, proszę brać pod uwagę OSTATNIE 4 TYGODNIE. Proszę po prostu wybrać jedną odpowiedź która Pana(i) dotyczy.

1. Proszę wpisać swoją datę urodzenia:

DZIEŃ

MIESIĄC

ROK

2. Jest Pan/i (proszę zaznaczyć):

Kobietą Mężczyzną

3a. W jakim stopniu Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na wykonywanie przez Pana(ią) prac domowych (np. sprzątanie, robienie zakupów, majsterkowanie, itp.)?

wcale 1trochę 2umiarkowanie 3bardzo 4

3b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

wcale nie zakłóca

w dużym stopniu

4a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na Pana(i) pracę lub zwykle codzienne czynności poza domem?

wcale 1trochę 2umiarkowanie 3bardzo 4

4b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

wcale nie zakłóca

w dużym stopniu

5a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na Pana(i) aktywność fizyczną (np. spacer, bieganie, rekreacyjne uprawianie sportu, chodzenie na salę gimnastyczną, itp.)?

- wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

5b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

6a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na Pana(i) możliwość podróżowania samochodem, autokarem, pociągiem, samolotem?

- wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

6b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

7a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem ograniczają Pana(i) kontakty z ludźmi?

- wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

7b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

8a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem ograniczają Pana(i) możliwość spotkania się/odwiedzania Pana(i) przyjaciół?

- wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

8b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

9a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na Pana(i) związki z partnerką(em)?

- nie dotyczy 8
wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

9b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

10a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na Pana(i) życie płciowe?

- nie dotyczy 8
wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

10b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

11a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na Pana(i) życie rodzinne?

- nie dotyczy 8
wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

11b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

12a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem sprawiają, że czuje się Pan(i) przygnębiony(a)?

- wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

12b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

13a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem sprawiają, że czuje się Pan(i) zaniepokojony(a) lub nerwowo(a)?

- wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

13b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

14a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem sprawiają, że ma Pan(i) złe zdanie o sobie?

- wcale 1
trochę 2
umiarkowanie 3
bardzo 4

14b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

15a. Czy Pana(i) problemy z pęcherzem wpływają na Pana(i) sen?

- nigdy 1
czasami 2
często 3
ciągle 4

15b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

16a. Czy w związku z Pana(i) problemami z pęcherzem czuje się Pan(i) wyczerpany(a)/zmęczony(a)?

- nigdy 1
czasami 2
często 3
ciągle 4

16b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

Jak często wykonuje Pan(i) lub odczuwa którekolwiek z następujących czynności:

17a. Nosi podkładki higieniczne aby utrzymać suchość?

- nigdy 1
czasami 2
często 3
ciągle 4

17b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

18a. Zwraca uwagę jak dużo płynów pije?

- nigdy 1
czasami 2
często 3
ciągle 4

18b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

19a. Zmienia bieliznę gdy stanie się mokra?

- nigdy 1
czasami 2
często 3
ciągle 4

19b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

20a. Martwi się że może wydawać nieprzyjemny zapach?

- nigdy 1
czasami 2
często 3
ciągle 4

20b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

21a. Wstydzi się z powodu swoich problemów z pęcherzem?

- nigdy 1
czasami 2
często 3
ciągle 4

21b. Na ile jest to dla Pana uciążliwe?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

22. Podsumowując, jak bardzo dolegliwości ze strony układu moczowego wpływają na Pana/Pani codzienne życie?

Proszę zakreślić cyfrę pomiędzy 0 (wcale nie zakłóca) a 10 (w dużym stopniu)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
wcale nie zakłóca w dużym stopniu

© KHQ

Dziękujemy Państwu za udzielenie odpowiedzi na powyższe pytania.